

Le concours du Programme de bourses d'études commémoratives des Fondateurs 2022

**Commandité par la Compagnie Amway, la Compagnie
Amway Canada, Amway République dominicaine et Amway
de Porto Rico (« Commanditaires »)**

**SANS OBLIGATION D'ACHAT POUR PARTICIPER OU GAGNER. UN ACHAT
N'AMÉLIORE PAS VOS CHANCES DE GAGNER. NUL LÀ OÙ C'EST INTERDIT.**

DATES DE DÉBUT/FIN :

Les participations au concours du Programme de bourses d'études commémoratives des Fondateurs (le « Concours ») seront acceptées à partir de 18 h heure de l'Est (HE) le 1^{er} février 2022 jusqu'à 23 h 59 HE le 31 mai 2022 (la « Période de participation »).

ADMISSIBILITÉ :

Le concours est ouvert aux PCI d'Amway Amérique du Nord (dont la Compagnie Amway, la Compagnie Amway Canada, Amway République dominicaine et Amway de Porto Rico) (les « Commanditaires ») qui sont des résidents autorisés des États-Unis, du Canada, de la République dominicaine et de Porto Rico. Un PCI doit être actif et en règle à 18 h HE le 1^{er} février 2022 pour poser sa candidature et participer. Le programme de bourse d'études est également ouvert aux enfants des PCI. Dans ce cas, le PCI parent doit être actif et en règle à compter de 18 h HE, le 1^{er} février 2022, pour que son enfant puisse s'inscrire et participer au programme. Les PCI et leurs enfants qui présentent une demande doivent être des étudiants inscrits à un collège communautaire, à un programme universitaire de quatre ans ou à un programme de maîtrise.¹

Les employés, dirigeants et directeurs des commanditaires et de leurs compagnies mères, succursales, filiales, partenaires, agences de publicité et de promotion, fabricants ou distributeurs de matériel du concours respectifs, et leurs familles immédiates (parents, enfants, frères et sœurs, conjoint) ou membres du même foyer

¹ Une preuve d'inscription sera exigée avant le paiement des prix. La preuve de l'inscription peut être un emploi du temps des cours pour le trimestre à venir ou une lettre du registraire de l'école, du collège ou de l'université sur papier à lettre à en-tête de l'institution validant l'inscription.

(qu'ils soient de la famille ou non) de tels employés/dirigeants/directeurs ne sont pas admissibles pour participer. Le programme de bourse d'études est régi par la loi américaine et sujet à toutes les lois et réglementations fédérales, étatiques et locales.

Les membres du jury (tel que défini ci-dessous) et les membres immédiats de leur famille (parents, enfants, frères et sœurs, conjoint) et ceux vivant sous leur toit (de la même famille ou non) ne sont pas admissibles pour y participer. Toutes les lois et réglementations fédérales, étatiques et locales s'appliquent.

COMMENT PARTICIPER :

Pour participer, un postulant (PCI ou enfant d'un PCI) doit préparer et soumettre une composition originale qui partage une histoire personnelle de leadership en rapport avec l'un des principes fondamentaux des Fondateurs d'Amway, soit liberté, famille, espoir et récompenses.

Les compositions doivent compter de 350 à 500 mots et être soumises par voie électronique, en ligne à l'adresse <https://www.research.net/r/FoundersMemorialScholarship>. Les soumissions sous forme de copie papier ne seront pas acceptées.

Toutes les soumissions doivent inclure le nom et le numéro du PCI; pour une participation au concours présentée par l'enfant d'un PCI, la soumission doit inclure le numéro du PCI parent.

Tous les participants doivent avoir une adresse de courriel valide.

Les commanditaires se réservent le droit d'annuler ou de modifier le présent concours si un nombre insuffisant de participations respectent les critères d'évaluation minimaux. Une seule participation par personne sera acceptée. Si une personne soumet plusieurs demandes de participation, seule la première demande de participation reçue² sera acceptée dans le cadre du concours. Toutes les autres seront détruites.

Les commanditaires et les juges se réservent le droit, à leur discrétion exclusive et absolue, de disqualifier et rejeter toute participation qui est inappropriée pour toute raison que ce soit, y compris mais sans s'y limiter, l'inclusion de langage blasphématoire ou inapproprié.

Aucun appareil ou programme de soumission automatisée n'est permis. Les commanditaires ne sont pas responsables de tout bulletin de participation perdu, retardé, illisible, volé, incomplet, invalide, inintelligible, mal orienté, techniquement corrompu ou mutilé, qui sera disqualifié, ou de tout problème de toute sorte que soit, qu'il soit mécanique, humain ou électronique. Seuls les bulletins de participation

² La date et l'heure de la réception seront déterminées en fonction de la date et de l'heure de l'affichage sur le site.

dûment remplis sont admissibles. La preuve de la soumission ne sera pas considérée comme une preuve de réception par les commanditaires.

En s'inscrivant, chaque participant déclare et garantit ce qui suit relativement à sa soumission : (a) le participant est le seul propriétaire exclusif de la soumission; (b) la soumission est la création du participant et est entièrement originale; et (c) la soumission ne contrevient à aucun droit de tiers; et (d) tout tiers dont la personne ou la propriété figure dans la soumission a donné au participant son consentement écrit (qui sera fourni aux commanditaires sur demande) pour que cette personne ou ce bien soit filmé et utilisé tel que permis aux présentes.

Toutes les soumissions deviennent la propriété des commanditaires et ne seront pas retournées. En s'inscrivant, le(s) participant(s) accepte(nt) l'utilisation par les commanditaires et leurs délégués de ses nom, photo ou ressemblance, déclarations et autres renseignements personnels identifiables dans toute publicité et/ou promotion dans tout média conçu maintenant ou par la suite dans le monde entier à perpétuité, sans autre compensation, avis ou permission sauf là où c'est interdit.

Les soumissions peuvent être découpées, modifiées, reformatées et combinées avec d'autre matériel ou encore modifiées, à la discrétion unique et absolue des commanditaires.

JUGEMENT :

Trois finalistes seront sélectionnés parmi les bulletins de participation reçus pendant la période de la promotion, par un groupe de professionnels indépendants et non affiliés travaillant dans les domaines sans but lucratif et philanthropique. Chaque soumission sera jugée en fonction de ce qui suit :

- Pertinence
- Aspect émouvant
- Impact

Les finalistes seront avisés de leur sélection par courrier électronique, courrier postal ou téléphone le 15 juillet 2022 ou aux alentours de cette date. Chaque participant est responsable d'aviser les commanditaires s'il modifie ses coordonnées.

En s'inscrivant au concours, le(s) participant(s) et (ou) ses(leurs) parents acceptent pleinement et conditionnellement d'être liés par les présentes règles et par les décisions des juges, lesquelles seront finales et sans appel pour toutes les questions relatives au concours.

PRIX :

Chaque gagnant du concours recevra un chèque de quinze mille dollars (15 000 \$ US). Tous les coûts et toutes les dépenses qui sont liés à l'acceptation et à l'utilisation du

prix qui ne sont pas mentionnés dans les présentes comme étant attribués sont à la charge du gagnant, y compris, mais sans s'y limiter, toutes les taxes fédérales, provinciales, étatiques et locales (y compris les impôts sur le revenu).

Valeur totale du concours : 45 000 \$ US.

Les prix sont décernés « tels que » sans garantie expresse ou implicite que ce soit. Les PCI américains seront payés en dollars américains; les PCI canadiens en dollars canadiens; les PCI dominicains en monnaie dominicaine. Les commanditaires se réservent le droit de substituer un prix de valeur comparable ou supérieure, à leur discrétion exclusive. Toutes les taxes locales, provinciales, étatiques et fédérales sur les prix, et les autres coûts et frais associés à l'acceptation et l'utilisation non stipulés explicitement ici tel que prévu, sont la responsabilité exclusive de chaque gagnant. Tous les détails des prix sont à la discrétion exclusive des Commanditaires. Limite : une (1) récompense par personne.

DIRECTIVES POUR LES GAGNANTS :

Le gagnant devra remplir et signer un formulaire de décharge de responsabilité standard (s'il est Canadien) ou un affidavit d'admissibilité et une décharge de responsabilité et publicité, (s'il est Américain), là où c'est légal, et le retourner dans les 14 jours suivant la date d'émission. À défaut de retourner tous les documents requis dûment remplis et signés dans le délai prescrit, l'incapacité des commanditaires à communiquer avec un gagnant potentiel dans un délai raisonnable, le refus d'un prix par un gagnant potentiel, le retour de tout prix comme étant non livrable ou non conforme à l'une ou l'autre partie des présentes Règles officielles (y compris toutes les exigences d'admissibilité) peut, à la discrétion des commanditaires, entraîner la disqualification du gagnant sélectionné, la perte du prix et la sélection d'un autre gagnant.

Par ailleurs, si une partie est considérée comme un mineur dans sa juridiction de résidence, un affidavit d'admissibilité et une décharge de responsabilité et publicité, et un document de transfert des droits doivent être signés par son parent ou tuteur.

Les personnes américaines (y compris les étrangers résidents) doivent remplir un formulaire « W-9 Request for Taxpayer Identification Number and Certification » avant la remise du prix. Il s'agit d'une exigence du Internal Revenue Service visant à exempter le gagnant d'une retenue d'impôt à la source. Sous certaines conditions, 28 % des montants versés au gagnant seraient retenus et remis à l'IRS, sans la réception de ce formulaire. Le gagnant ne sera pas assujéti à la retenue d'impôt sur les paiements reçus si les informations correctes sont fournies sur le formulaire W-9. Si le gagnant n'est pas américain, le formulaire W-8 approprié doit être rempli avant la remise du prix.

GÉNÉRALITÉS :

En s'inscrivant, le participant et (ou) le(s) parent(s) conviennent (i) d'être liés par les présentes Règles officielles et par les décisions des commanditaires et des juges, lesquelles sont finales et sans appel pour toutes les questions, et (ii) de défendre, d'exonérer et de dégager de toute responsabilité les Commanditaires et leurs sociétés mères, sociétés affiliées, divisions et filiales, ainsi que les agences de publicité et de promotion et tous leurs dirigeants, administrateurs, employés, représentants et mandataires respectifs (collectivement, les « Parties exonérées ») de toute réclamation, action ou responsabilité en cas de blessures ou de dommages subis de quelque nature que ce soit, en tout ou en partie, directement ou indirectement, en rapport avec le concours ou avec l'acceptation, l'utilisation ou l'utilisation abusive de tout prix attribué.

Les soumissions peuvent être combinées avec d'autre matériel ou encore modifiées, à la discrétion unique et absolue des commanditaires.

La participation au concours et être admissible pour le prix constituent la permission perpétuelle de chaque participant pour les commanditaires d'utiliser son nom (prénom et nom de famille) et adresse (ville et province), ressemblance, photographie, image, portrait, voix, information bibliographique, participation, bulletin de participation ou toute déclaration faite par chaque gagnant concernant le concours ou les commanditaires pour affichage public, publicité ou promotion de toute forme ou tout média connu présentement ou développé plus tard sans avis ni compensation supplémentaire, sauf là où c'est interdit par la loi. Chaque participant ou parent renonce à tout droit d'inspecter ou d'approuver une telle utilisation de son nom et son adresse, toute déclaration d'information et matériel des participants ou soumission et comprend que les commanditaires comptent sur ce consentement à un coût potentiellement substantiel aux commanditaires.

En participant au concours et en étant admissible au prix, chaque participant ou parent cède aux commanditaires tous les droits, titres et intérêts à l'échelle mondiale dans son bulletin de participation, notamment les droits d'auteur et le droit d'utiliser le bulletin de participation, les copies et les produits dérivés de quelque façon choisie par les commanditaires. En participant, chaque participant ou parent reconnaît et convient que le bulletin de participation a initialement été rédigé par lui-même et non pas copié d'ailleurs, que le bulletin de participation n'est pas dérivé de tout travail précédent et que l'assignation des droits de la soumission aux commanditaires n'enfreint pas tout droit de tierce partie ou tout accord que le participant ou parent a avec toute autre tierce partie.

Les parties exonérées ne sont pas responsables de toute participation perdue, en retard, incomplète, inexacte, volée, retardée, mal acheminée, non distribuée, illisible, mal affranchie, brouillée ou autre erreur ou difficulté qui soit humaine, mécanique, typographique, imprimée ou autre en liaison ou en rapport avec le concours, y compris, sans toutefois s'y limiter, des erreurs ou difficultés pouvant survenir en rapport avec l'administration du concours, le traitement des participations, l'annonce des prix ou tout matériel en rapport avec le concours. Les personnes qui manipulent ou abusent tout aspect que ce soit du concours ou qui enfreignent ces Règles officielles, tel que

déterminé uniquement par les commanditaires, seront disqualifiées et toutes les participations associées seront nulles. Les commanditaires se réservent le droit, à leur discrétion exclusive, de suspendre, modifier ou mettre fin au concours pour toute raison que ce soit, y compris, sans toutefois s'y limiter, si toute portion du concours est, selon la seule opinion des commanditaires, compromise par une intervention humaine non autorisée ou toute autre cause qui, selon la seule opinion du commanditaire, altère ou porte atteinte à l'administration, la sécurité, l'équité ou la marche appropriée, ou la soumission des participations. Si le concours prend fin, les commanditaires peuvent, à leur discrétion, sélectionner les gagnants potentiels parmi tous les bulletins de participation admissibles et non suspects reçus avant la prise de mesures ou autrement jugés justes et appropriés par les commanditaires. Les commanditaires se réservent également le droit de suspendre, de modifier ou de mettre fin au concours, en fonction d'événements indépendants de la volonté des commanditaires. En cas de différend concernant le concours, chaque participant convient que ce différend sera résolu en appliquant les lois du Michigan et qu'il sera résolu par les tribunaux de cet État.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ; DÉNÉGATION DE GARANTIES

En aucun cas, les parties exonérées se seront responsables ou tenues de tout dommage ou perte de toute sorte que ce soit, y compris dommages directs, indirects, accessoires, consécutifs ou punitifs survenant de votre accès à, et de votre utilisation du service et/ou du concours, téléchargement et/ou impression de matériel téléchargé de tout site Web associé au concours. En aucun cas la responsabilité globale des parties exonérées envers vous pour tout dommage, perte et causes d'action ne dépassera 100 \$. Sans que ce soit limité à ce qui précède, ce concours et tous les prix sont fournis « tels que » sans garantie de quelque sorte que ce soit, soit expresse ou implicite, y compris, mais sans toutefois s'y limiter, les garanties implicites de commerciabilité, d'adaptation à un usage particulier ou absence de contrefaçon. Certaines juridictions peuvent ne pas autoriser les limitations ou l'exclusion de responsabilité pour les dommages indirects ou consécutifs et donc certaines des limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Consultez vos lois locales pour toute restriction ou limitation concernant ces limitations ou exclusions.

MODALITÉS ADDITIONNELLES :

Toute tentative de participation autre que celle décrite ci-dessus est interdite; aucun moyen d'entrée automatique, programmé, robotisé ou autre moyen similaire n'est autorisé. Les commanditaires, leurs filiales, associés et agences de promotion et publicité, ne sont pas responsables de défaillance technique, de matériel, de logiciel, de téléphone ou autre mauvais fonctionnement de communications, d'erreurs ou d'échecs de toute sorte que ce soit, de connexions de réseau perdues ou indisponibles, de disponibilité de site Web, d'Internet ou FSI, d'intervention humaine non autorisée, de congestion de trafic, de capture des informations de soumission incomplète ou inexacte (quelle que soit la cause) ou de transmission informatique ayant échoué ou étant incomplète, mutilée, embrouillée ou retardée ce qui peut limiter la capacité de la

personne à participer au concours, y compris tout préjudice ou dommage à l'ordinateur du participant ou de toute autre personne en rapport avec ou résultant de la participation à ce concours ou au téléchargement de tout matériel que ce soit de ce concours. Les commanditaires se réservent le droit, à leur discrétion exclusive, d'annuler, de mettre fin, de modifier, de prolonger ou de suspendre ce concours (à leur discrétion exclusive) si tout virus, bogue, intervention humaine non autorisée, fraude ou autre cause indépendante de leur volonté corrompt ou affecte l'administration, la sécurité, l'équité ou le fonctionnement approprié du concours. Dans un tel cas, les commanditaires sélectionneront les gagnants à partir de toutes les soumissions admissibles reçues avant ou après (s'il y a lieu) la mesure prise par les commanditaires. Les commanditaires se réservent le droit, à leur discrétion exclusive, de disqualifier tout individu qui, à leur discrétion exclusive, falsifie le processus de participation ou le fonctionnement du concours ou du site Web. Les commanditaires peuvent interdire à un participant de participer au concours ou de gagner un prix si, à leur discrétion exclusive, ils déterminent que ledit participant essaie de saboter le fonctionnement légitime du concours en trichant, piratant, trompant ou utilisant toute autre pratique de jeu inéquitable (y compris l'utilisation de programmes automatisés pour participation rapide) ou en ayant l'intention de gêner, abuser, menacer ou harceler tout autre participant ou représentant des commanditaires.

ATTENTION: TOUTE TENTATIVE DE LA PART D'UN PARTICIPANT D'ENDOMMAGER DÉLIBÉRÉMENT TOUT SITE WEB QUE CE SOIT OU DE NUIRE À L'EXÉCUTION LÉGITIME DU CONCOURS PEUT CONSTITUER UNE INFRACTION AUX LOIS CRIMINELLES ET CIVILES ET, SI UNE TELLE TENTATIVE SE PRODUIT, LES COMMANDITAIRES SE RÉSERVENT LE DROIT DE RÉCLAMER DES DOMMAGES-INTÉRÊTS D'UN TEL INDIVIDU, OU DE POURSUIVRE UN TEL INDIVIDU, JUSQU'AUX LIMITES PERMISES PAR LA LOI.

CONFLITS; LOI APPLICABLES

Les parties renoncent à tout droit d'instruction d'une action ou d'un acte de procédure institué en rapport avec ces Règles officielles, y compris, mais sans s'y limiter, le concours. Toute controverse ou revendication découlant de, ou en rapport avec, ces Règles officielles ou le concours devra être réglée par arbitrage exécutoire selon les règles d'arbitrage commercial de l'Association américaine d'arbitrage. Une telle controverse ou revendication sera arbitrée au cas par cas et ne sera pas consolidée dans tout arbitrage avec toute revendication ou controverse de toute autre partie. L'arbitrage aura lieu dans l'État du Michigan, dans la ville de Grand Rapids.

CES RÈGLES OFFICIELLES ET L'INTERPRÉTATION DE LEURS MODALITÉS SERONT RÉGIÉS PAR ET INTERPRÉTÉES CONFORMÉMENT AUX LOIS DE L'ÉTAT DU MICHIGAN SANS TENIR COMPTE DE SES CONFLITS DES RÈGLES LÉGALES.

Pour toute matière qui n'est pas sujette à l'arbitrage tel qu'établi dans ces Règles officielles ou en rapport avec l'inscription de tout jugement d'une décision arbitrale en

rapport avec ces Règles officielles ou le concours, les parties allèguent et consentent irrévocablement à la juridiction exclusive et au lieu des tribunaux d'état et fédéraux situés dans le comté de Kent de l'état du Michigan ou le plus proche de celui-ci. Les parties acceptent de ne pas invoquer un moyen de défense de forum non conveniens.

UTILISATION DES DONNÉES :

Le commanditaire recueillera des données personnelles au sujet des participants en ligne, conformément à sa politique de confidentialité. Veuillez réviser la politique de confidentialité des commanditaires à <http://www.amway.com> ou à <http://www.amway.ca>. En participant au concours, les participants ou le(s) parent(s) acceptent par la présente de consentir à la collecte et à l'utilisation par le commanditaire de leurs informations personnelles et reconnaissent qu'ils ont lu et accepté la politique de confidentialité du commanditaire.

LISTE DES GAGNANTS :

Après le 15 juillet 2022 et jusqu'au 15 décembre 2022, les demandes sur les gagnants peuvent être adressées à :

Service à la clientèle d'Amway
Courriel : Customer.service@amway.com
Téléphone : 1 800 253-6500
8 h 00 – minuit, Lundi – Vendredi, HNE.
8 h 30 – 17 h 00, Samedi, HNE.

COMMANDITAIRES :

Amway Corp.; 7575 Fulton St E; Ada, MI; 49355-0001

Compagnie Amway Canada, 375 Exeter Road, London, Ontario N6A 4S5

Amway Dominican Republic, Aut. Duarte Km, 13; Esq. Prolongacion 27 de Febrero, Santo Domingo; République dominicaine

Amway de Puerto Rico , Édif. N° 118, Carr. 174, km 1,7; Parque Industrial Minillas; Bayamon 00959; Porto Rico